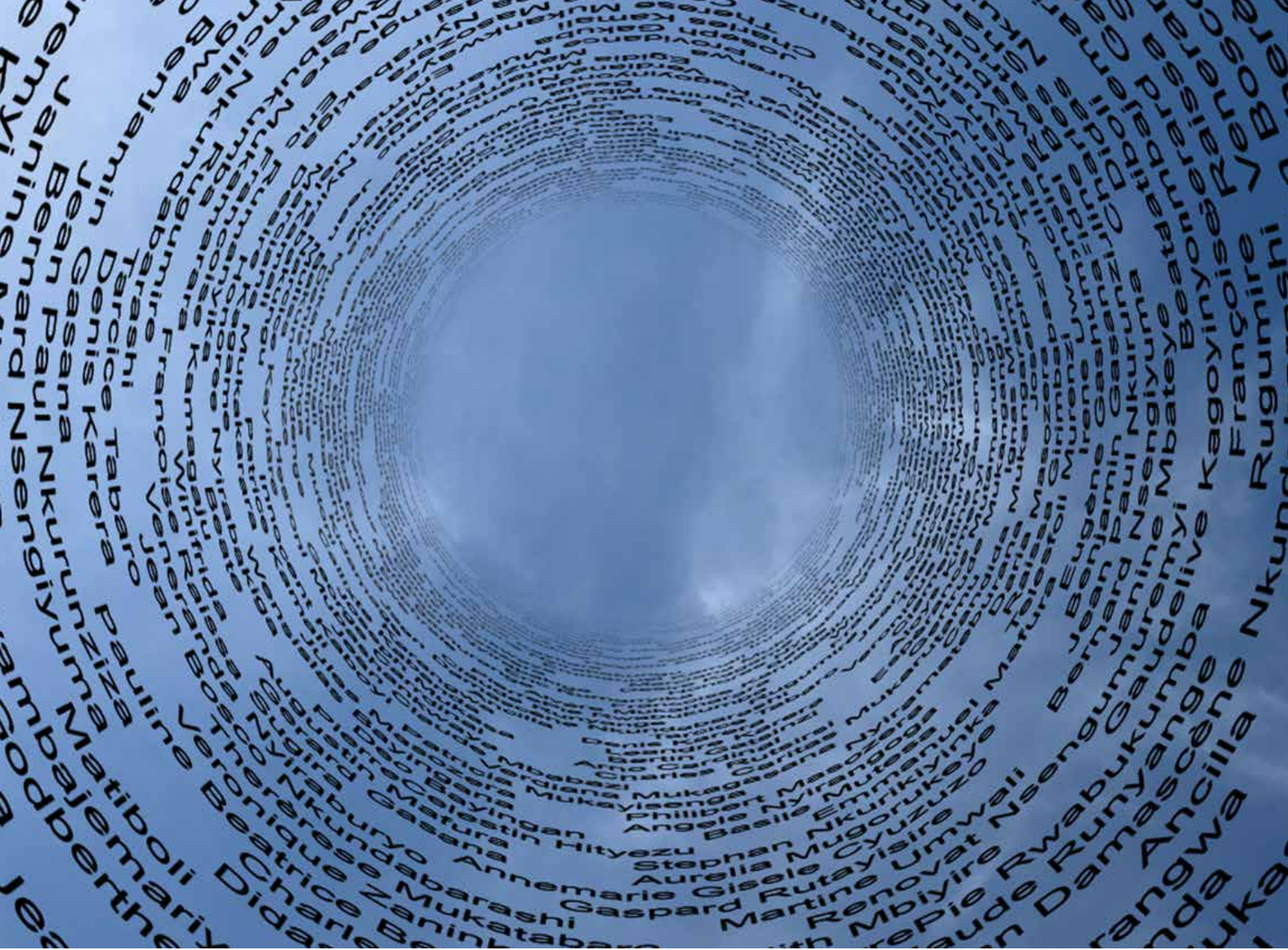


*Wenn die Säulen Trauer tragen**

**30 Jahre Gedenken
an den Genozid an den Tutsi
in Ruanda**

7.4.–4.7.2024



Ein Gedenkprojekt

von **Bele Marx & Gilles Mussard** (Künstlerisches Konzept und Projektorganisation) auf Initiative und in Kooperation mit **Ancilla Umubyeyi**

Ancilla Umubyeyi stammt aus Ruanda und lebt seit 1991 in Österreich, ist verheiratet und hat zwei Kinder. Sie ist eine Überlebende des Genozids in Ruanda. Im Jahr 1994 wurden binnen 100 Tagen etwa 1 Mio. Tutsi ermordet. Darunter auch ein Teil ihrer Familie. Als Überlebende fühlt sie sich verantwortlich, über die damaligen Geschehnisse in Ruanda zu informieren und zu mahnen, da sich solche Ereignisse überall und zu jeder Zeit wiederholen können–wie wir es derzeit erleben. Ebenso will sie den Opfern des Genozids die Würde zurückgeben, die ihnen damals entrissen wurde.

“Mein größter Wunsch ist es, dass dieser Völkermord und seine Opfer nicht in Vergessenheit geraten und die Menschen aus den Fehlern der Vergangenheit lernen.”

Bele Marx & Gilles Mussard, Künstlerpaar, Erfinderteam, *metteurs en scène*, arbeiten seit 1996 als Künstlerpaar gemeinsam an Projekten und sind seit 1998 verheiratet.

Weiterführende Informationen unter www.belegilles.com

Ein schwarzes Loch, das alle Materie und selbst das Licht absorbiert, ist ungeheuer – und ebenso ungeheuer ist der Mensch in seiner namenlosen Grausamkeit. Was wissen wir von einem Menschen, von dem nur noch der Name bleibt? Und was, wenn auch dieser vergessen und er nur noch durch eine abstrakte Zahl repräsentiert wird?

Elvira M. Gross

In Kooperation mit Ancilla Umubyeyi und *Rwanda Diaspora in Österreich* erarbeiten Bele Marx & Gilles Mussard ein Gedenkprojekt.

Die drei Säulen der Erinnerung am Yppenplatz sind schlicht in schwarzer, lichtabsorbierender Farbe gehalten. Über QR-Codes können weitere Informationen abgerufen werden.

Das Zentrum des Kunstwerks bildet eine große virtuelle Säule, die **Namenssäule**, die in der digitalen Welt sichtbar ist. Sie zeigt die Namen der Opfer, die von *Rwanda Diaspora in Österreich* genannt wurden. Die Namen werden auch vorgelesen und können über Kopfhörer gehört werden. Dieses Artefakt wurde in Kooperation mit SystemKollektiv und 3D Künstler Peter Várnai umgesetzt und ist auf der Plattform Artificial Museum (artificialmuseum.com) ersichtlich.

Das Artefakt ist ab 7.4.2024 mit Ton über einen QR Code abrufbar, daher werden ein Smartphone mit Zugang zu mobilen Daten und Kopfhörer benötigt. Diese müssen eigenständig mitgebracht werden.

Dieses Projekt ist der Auftakt zu einem **künstlerisch-wissenschaftlichen Erinnerungsprojekt**, das in Kooperation mit Wissenschaftlerinnen und Forscherinnen erarbeitet werden soll und dessen Ziel es ist, in den nächsten fünf Jahren möglichst alle Namen der Opfer zu erfassen und die Namenssäule zu vervollständigen. Darüber hinaus sollen die drei Litfaßsäulen mit ihren thematischen Schwerpunkten als Artefakte im virtuellen Raum künstlerisch umgesetzt werden. Das Erinnerungswerk soll zum 35. Jahrestag des Völkermordes an den Tutsi im Jahr 2029 fertiggestellt sein und während der Projektentwicklung im Bunker 16, in der Brunnenpassage und im virtuellen Raum präsent sein.



Das Artefakt ist ab 7.4.2024 mit Ton über einen QR Code abrufbar, daher werden ein Smartphone mit Zugang zu mobilen Daten und Kopfhörer benötigt. Diese müssen eigenständig mitgebracht werden.

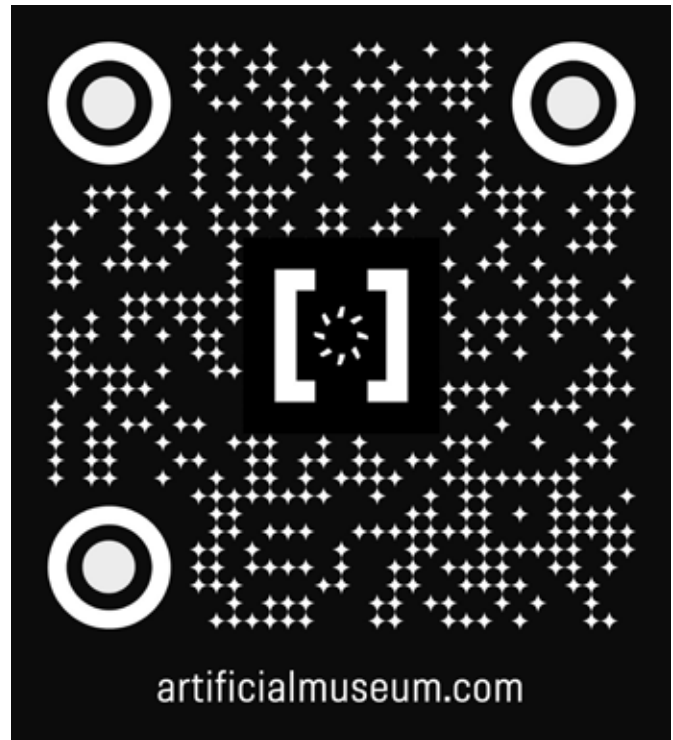
Auf der folgenden Seite geht's zur Anleitung



Augmented Reality (AR) Kunst im öffentlichen Raum

An diesem Ort findest Du digitale Artefakte.
Um sie zu erleben, besuche **artificialmuseum.com** oder scanne den QR-Code und folge den Anweisungen.
Kein App-Download erforderlich.

Bitte verwende den folgenden Browser:
Android: Chrome 81+ oder Brave
iOS: XR Browser (eigener AR Browser)
Weitere Infos unter **artificialmuseum.com/help**



Anwendung in 3 einfachen Schritten:



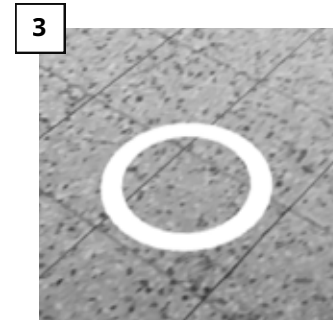
1 Navigieren auf der Karte

Lokalisiere dich auf der Karte und navigiere zum Objekt in Ihrer Nähe.



2 AR Erlebnis starten

Tippe auf den Button „Enter 3D“ und warte, bis die AR-Szene geladen ist.



3 Platzieren Sie das Artefakt im realen Raum

Richte dein Smartphone auf den Boden, bis ein weißer Kreis erscheint. Tippe auf den Bildschirm, um das Kunstwerk zu platzieren.

Wenn die Säulen Trauer tragen*

Ruanda

Erinnerung an den Genozid an den Tutsi vor 30 Jahren |
Bespielung der Säulen der Erinnerung von 7.4.–4.7.2024 |
Veranstaltungen in der Brunnenpassage begleiten das Projekt |

ERÖFFNUNG

Sonntag, 7. April 2024 um 16 Uhr

PODIUMSGESPRÄCH

Sonntag, 28. April 2024 um 16 Uhr

Esther Mujawayo-Keiner und Ancilla Umubyeyi
im Gespräch mit Doron Rabinovici

LESUNG

Samstag, 25. Mai 2024 um 17:30 Uhr

aus dem Buch *Do Not Accept To Die* von Dimitrie Sissi Mukanyiligira

SCHLUSSVERANSTALTUNG

Freitag, 28. Juni 2024 um 17:30 Uhr

mit Rwanda Diaspora in Österreich

Treffpunkt bei den Säulen der Erinnerung, Yppenplatz, 1160 Wien
Die Veranstaltung findet anschließend in der Brunnenpassage statt

Eintritt frei

Künstlerisches Konzept und Projektorganisation

Bele Marx & Gilles Mussard

Initiative und Beauftragung

Ancilla Umubyeyi

Analoges Denkmal

Umsetzung mit musoublack

Artefakt/Virtuelles Denkmal

Das Artificial Museum (ARM), eine Initiative der Künstlerin Litto/Daniela Weiss und programmiert von Jascha Ehrenreich, nutzt den öffentlichen Raum als Träger für Kunst mittels einer web-basierter augmented-reality Applikation.

Produktion

couscous & cookies, verein für elastische poesie
in Kooperation mit
masc foundation, Brunnenpassage und Initiative Bunker 16

Mit freundlicher Unterstützung der MA 59

Dank an Roland und Richard Schütz,
Anne Wiederhold, Miki Podgorac und das Team der Brunnenpassage
Litto, Jascha, Hidéo und Peter vom Artificial Museum (ARM)
sowie Susanne Höhne, Dominique Fina, Brita Pohl, Matthias Adensamer,
Elvira Faltermeier und Elvira M. Gross sowie dem Cay am Yppenplatz

Fotografie und Grafik

Bele Marx

* © Roland Schütz

[weiterführende Projektinformationen unter](#)

>>> <https://www.belegilles.com/projekte/ruanda-30jahre/>

Kontakt: Bele Marx | bele@belegilles.com



MASC FOUNDATION

ArtSocialSpace

brunnenpassage

BUNKER16
ERINNERN IN ZUKUNFT

couscous
&
cookies

MUSOUBLACK.COM

[Artificial Museum]